

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid gewettigd wordt door het feit dat de gemeenten die overeenkomstig het besluit van de Regering van 28 januari 2021 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 25 januari 2021 tot wijziging van het gemeentedecreet van 23 april 2018 nog niet onder de bij het voormelde decreet van 25 januari 2021 ingevoerde hervorming van de bepalingen inzake begroting en financiën vallen, voorlopig nog geen verrichtingen tussen buitengewone en gewone begrotingsmiddelen kunnen doen; dat die gemeenten, als ze een lening bij de Regering willen aangaan, die lening momenteel niet kunnen gebruiken om een tekort op de gewone dienst te dekken; dat die mogelijkheid in het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2007 voor het ogenblik alleen bestaat voor financieringen van het CRAC (gewestelijk hulpcentrum voor gemeenten) dat niet bevoegd is in het Duitse taalgebied; dat de gemeenten die niet in staat zijn hun gewone begroting in evenwicht te brengen en op een dringende lening van de Regering aangewezen zijn, bijgevolg aanzienlijke problemen zouden kunnen krijgen als die bepaling niet zou worden aangepast; dat die probleemsituatie de goede werking en de continuïteit van de openbare dienst ernstig in gevaar zou brengen, zodat dit besluit zo snel mogelijk moet worden aangenomen;

Overwegende dat dit besluit bijgevolg alleen betrekking heeft op de gemeenten die overeenkomstig het besluit van de Regering van 28 januari 2021 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 25 januari 2021 tot wijziging van het gemeentedecreet van 23 april 2018 nog niet onder de bij het voormelde decreet van 25 januari 2021 ingevoerde hervorming vallen en die bijgevolg nog altijd onder de bepalingen vallen van artikel 172 van het Gemeentedecreet van 23 april 2018 zoals dat gold op 31 december 2020 en onder de bepalingen van het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2007 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, ter uitvoering van artikel L1315-1 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Lokale Besturen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 15°, van het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2007 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, ter uitvoering van artikel L1315-1 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie worden de woorden "de leningen die door het gewestelijk hulpcentrum voor gemeenten zijn toegestaan" vervangen door de woorden "de hulpleningen van de Regering onder de door de Minister vastgestelde voorwaarden".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 3. De minister die bevoegd is voor Lokale Besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 2 juni 2022.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën,
O. PAASCH

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2022/205104]

30. JUNI 2022 — Erlas der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 über das Verfahren in Sachen Einhaltung der Kriterien betreffend die gesundheitliche Zuträglichkeit der Wohnungen und das Vorhandensein von Feuermeldeanlagen

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzbuches über nachhaltiges Wohnen, Artikel 5 Absatz 3, ersetzt durch das Dekret der Wallonischen Region vom 20. Juli 2005, Artikel 7 Absatz 2, ersetzt durch das Dekret der Wallonischen Region vom 1. Juni 2017, und Artikel 7ter Absatz 3, eingefügt durch das Dekret der Wallonischen Region vom 15. Mai 2003;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 über das Verfahren in Sachen Einhaltung der Kriterien betreffend die gesundheitliche Zuträglichkeit der Wohnungen und das Vorhandensein von Feuermeldeanlagen;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 28.04.2022;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 30. Juni 2022;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, Artikel 3 § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Dringlichkeit dadurch begründet ist, dass aus Gründen der Rechtssicherheit eine zeitnahe Aktualisierung der Rechtsgrundlage zur Ermächtigung der Gemeindeverwaltungen im Hinblick auf die Feststellung der Mängel in gewissen Wohnungen im deutschen Sprachgebiet zwingend erforderlich ist, um vermutete Missachtungen der Vorgaben des Gesetzbuches über nachhaltiges Wohnen, die die gesundheitliche Zuträglichkeit der Wohnungen betreffen, überprüfen und die entsprechenden Maßnahmen treffen zu können, sodass die Verabschiedung des vorliegenden Erlasses keinen Aufschub mehr duldet;

Auf Vorschlag des Ministers für Wohnungswesen;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In der Überschrift des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. August 2007 über das Verfahren in Sachen Einhaltung der Kriterien betreffend die gesundheitliche Zuträglichkeit der Wohnungen und das Vorhandensein von Feuermeldeanlagen wird zwischen die Wortfolgen "Zuträglichkeit der Wohnungen" und "und das Vorhandensein" die Wortfolge ", die Überbelegung" eingefügt.

Art. 2 - Artikel 1 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. In Nummer 2 wird die Wortfolge "das Wallonische Wohngesetzbuch" durch die Wortfolge "das Gesetzbuch über nachhaltiges Wohnen" ersetzt.

2. In Nummer 3 wird die Wortfolge "Absatz 3" durch die Wortfolge "Absatz 4" ersetzt.

3. In Nummer 4 wird die Wortfolge "die Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes des Ministeriums der Wallonischen Region" durch die Wortfolge "der für das Wohnungswesen zuständige Fachbereich des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft" ersetzt.

Art. 3 - In der Überschrift von Kapitel II desselben Erlasses wird zwischen die Wortfolgen "Zuträglichkeit der Wohnungen" und "und des Vorhandenseins" die Wortfolge ", der Kriterien der Überbelegung" eingefügt.

Art. 4 - In Artikel 2 desselben Erlasses wird die Wortfolge "die Beamten und Bediensteten der Stufe 1, 2+ und 2, die technische Qualifikationen im Bereich Bau haben und die von dem Generaldirektor bezeichnet werden" durch die Wortfolge "die von der Regierung zu diesem Zweck bestellten Beamten und Bediensteten" ersetzt.

Art. 5 - In der Überschrift von Kapitel III desselben Erlasses wird zwischen die Wortfolgen "Zuträglichkeit der Wohnungen" und "und des Vorhandenseins" die Wortfolge ", der Kriterien der Überbelegung" eingefügt.

Art. 6 - In Artikel 3 Absatz 1 desselben Erlasses wird zwischen die Wortfolgen "Zuträglichkeit der Wohnungen" und "und des Vorhandenseins" die Wortfolge ", der Kriterien der Überbelegung" eingefügt und das Wort "brieflich" durch das Wort "schriftlich" ersetzt.

Art. 7 - In der Überschrift von Kapitel IV desselben Erlasses wird zwischen die Wortfolgen "Zuträglichkeit der Wohnungen" und "und des Vorhandenseins" die Wortfolge ", der Kriterien der Überbelegung" eingefügt.

Art. 8 - Artikel 5 § 1 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 2 wird wie folgt ersetzt:

"2. eine der folgenden Qualifikationen nachweisen:

a) Architekt;

b) Zivilingenieur-Architekt;

c) Zivilingenieur im Bereich Bau;

d) Industrieingenieur im Bereich Bau;

e) Technischer Ingenieur im Bereich Bau;

f) Landmesser - Immobilienexperte"

2. Nummer 3 wird wie folgt ersetzt:

"3. mindestens eine dreijährige Berufserfahrung im Bau- oder Wohnungswesen nachweisen."

Art. 9 - In der Überschrift von Kapitel V desselben Erlasses wird zwischen die Wortfolgen "Zuträglichkeit der Wohnungen" und "und des Vorhandenseins" die Wortfolge ", der Kriterien der Überbelegung" eingefügt.

Art. 10 - In Artikel 6 § 1 desselben Erlasses wird zwischen die Wortfolgen "Zuträglichkeit der Wohnungen" und "und des Vorhandenseins" die Wortfolge ", der Kriterien der Überbelegung" eingefügt.

Art. 11 - In Artikel 7 Absatz 1 desselben Erlasses wird die Wortfolge "in den Absätzen 4 und 5 von Artikel 5" durch die Wortfolge "in Artikel 5 Absätze 5 und 6" ersetzt.

Art. 12 - In Artikel 9 desselben Erlasses wird zwischen die Wortfolgen "Kriterien der gesundheitlichen Zuträglichkeit" und "und das Vorhandensein" die Wortfolge ", der Kriterien der Überbelegung" eingefügt.

Art. 13 - In Artikel 10 Absatz 1 desselben Erlasses wird das Wort "brieflich" durch das Wort "schriftlich" ersetzt.

Art. 14 - In Artikel 12 Absatz 1 desselben Erlasses wird die Wortfolge "Absatz 6" durch die Wortfolge "Absatz 7" ersetzt und das Wort "brieflich" durch das Wort "schriftlich" ersetzt.

Art. 15 - Artikel 14 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 wird die Wortfolge "Artikel 7bis" durch die Wortfolge "Artikel 7ter" ersetzt und die Wortfolge "gerichteten Einschreibebrief" durch die Wortfolge "gerichtetes Einschreiben" ersetzt.

2. In Absatz 2 wird die Wortfolge "Artikel 7bis" durch die Wortfolge "Artikel 7ter" ersetzt.

Art. 16 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 17 - Der für das Wohnungswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 30. Juni 2022

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,

Minister für lokale Behörden und Finanzen

O. PAASCH

Der Vize-Ministerpräsident,

Minister für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen

A. ANTONIADIS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2022/205104]

30 JUIN 2022. — Arrêté du Gouvernement portant modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 relatif à la procédure en matière de respect des critères de salubrité des logements et de la présence de détecteurs d'incendie

Gouvernement de la Communauté germanophone

Vu le Code de l'habitation durable, l'article 5, alinéa 3, remplacé par le décret de la Région wallonne du 20 juillet 2005, l'article 7, alinéa 2, remplacé par le décret de la Région wallonne du 1^{er} juin 2017, et l'article 7^{ter}, alinéa 3, inséré par le décret de la Région wallonne du 15 mai 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 août 2007 relatif à la procédure en matière de respect des critères de salubrité des logements et de la présence de détecteurs d'incendie;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 28 avril 2022;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 30 juin 2022;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence est motivée par le fait que, pour des raisons de sécurité juridique, il est impératif d'actualiser rapidement la base légale habilitant les administrations communales à constater des manquements dans certains logements en région de langue allemande, et ce, afin de pouvoir contrôler les violations présumées des exigences du Code de l'habitation durable qui concernent la salubrité des logements et prendre les mesures correspondantes, de sorte que l'adoption du présent arrêté ne souffre aucun délai;

Sur la proposition du Ministre du Logement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement du 30 août 2007 relatif à la procédure en matière de respect des critères de salubrité des logements et de la présence de détecteurs d'incendie, les mots « des critères de salubrité des logements et de la présence de détecteurs d'incendie » sont remplacés par les mots « des critères de salubrité des logements, des critères de surpeuplement et de la présence de détecteurs d'incendie ».

Art. 2. À l'article 1^{er} du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le 2°, les mots « Code wallon du Logement » sont remplacés par les mots « Code de l'habitation durable »;

2° dans le 3°, les mots « l'alinéa 3 » sont remplacés par les mots « l'alinéa 4 »;

3° dans le 4°, les mots « la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine du Ministère de la Région wallonne » sont remplacés par les mots « le département du Ministère de la Communauté germanophone compétent en matière de Logement ».

Art. 3. Dans l'intitulé du chapitre II du même arrêté, les mots « des critères de salubrité des logements et la présence de détecteurs d'incendie » sont remplacés par les mots « des critères de salubrité des logements, des critères de surpeuplement et de la présence de détecteurs d'incendie ».

Art. 4. Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « les fonctionnaires et agents de niveau 1, 2+ et 2 disposant de qualifications techniques en matière de bâtiment et de construction, désignés par le directeur général » sont remplacés par les mots « les agents statutaires et contractuels désignés à cette fin par le Gouvernement ».

Art. 5. Dans l'intitulé du chapitre III du même arrêté, les mots « des critères de salubrité des logements et la présence de détecteurs d'incendie » sont remplacés par les mots « des critères de salubrité des logements, des critères de surpeuplement et de la présence de détecteurs d'incendie ».

Art. 6. Dans l'article 3, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « des critères de salubrité et de la présence de détecteurs d'incendie » sont remplacés par les mots « des critères de salubrité des logements, des critères de surpeuplement et de la présence de détecteurs d'incendie » et les mots « par courrier » sont remplacés par les mots « par écrit ».

Art. 7. Dans l'intitulé du chapitre IV du même arrêté, les mots « des critères de salubrité des logements et la présence de détecteurs d'incendie » sont remplacés par les mots « des critères de salubrité des logements, des critères de surpeuplement et de la présence de détecteurs d'incendie ».

Art. 8. À l'article 5, § 1^{er}, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° justifier d'une des qualifications suivantes :

a) architecte;

b) ingénieur civil architecte;

c) ingénieur civil en construction;

d) ingénieur industriel en construction;

e) ingénieur technicien en construction;

f) géomètre - expert immobilier »;

2° le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° justifier d'une expérience professionnelle d'au moins trois ans dans le domaine de la construction ou du logement. »

Art. 9. Dans l'intitulé du chapitre V du même arrêté, les mots « des critères de salubrité des logements et la présence de détecteurs d'incendie » sont remplacés par les mots « des critères de salubrité des logements, des critères de surpeuplement et de la présence de détecteurs d'incendie ».

Art. 10. Dans l'article 6, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « des critères de salubrité des logements et la présence de détecteurs d'incendie » sont remplacés par les mots « des critères de salubrité des logements, des critères de surpeuplement et de la présence de détecteurs d'incendie ».

Art. 11. Dans l'article 7, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « aux alinéas 4 et 5 de l'article 5 du Code » sont remplacés par les mots « à l'article 5, alinéas 5 et 6, du Code ».

Art. 12. Dans l'article 9 du même arrêté, les mots « des critères de salubrité et la présence de détecteurs d'incendie » sont remplacés par les mots « des critères de salubrité des logements, des critères de surpeuplement et de la présence de détecteurs d'incendie ».

Art. 13. Dans l'article 10, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « par courrier » sont remplacés par les mots « par écrit ».

Art. 14. Dans l'article 12, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « alinéa 6 du Code » sont remplacés par les mots « alinéa 7, du Code » et les mots « par courrier » sont remplacés par les mots « par écrit ».

Art. 15. À l'article 14 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans l'alinéa 1^{er}, les mots « l'article 7bis » sont remplacés par les mots « l'article 7ter »;

3^o dans l'alinéa 2, les mots « l'article 7bis, alinéa 2 du Code » sont remplacés par les mots « l'article 7ter, alinéa 2, du Code » et les mots « ait procédé » par les mots « a procédé ».

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 17. Le Ministre compétent en matière de Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 30 juin 2022

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,

Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances

O. PAASCH

Le Vice-Ministre-Président,

Ministre de la Santé et des Affaires sociales, de l'Aménagement du territoire et du Logement

A. ANTONIADIS

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2022/205104]

30 JUNI 2022. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 betreffende de procedure inzake de naleving van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolking-normen en de aanwezigheid van branddetectors

Regering van de Duitstalige Gemeenschap

Gelet op het Wetboek van Duurzaam Wonen, artikel 5, derde lid, vervangen bij het decreet van het Waals Gewest van 20 juli 2005, artikel 7, tweede lid, vervangen bij het decreet van het Waals Gewest van 1 juni 2017, en artikel 7ter, derde lid, ingevoegd bij het decreet van het Waals Gewest van 15 mei 2003;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 betreffende de procedure inzake de naleving van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkingsnormen en de aanwezigheid van branddetectors;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 28 april 2022;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 30 juni 2022;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid wordt gewettigd door het feit dat het om redenen van rechtszekerheid absoluut noodzakelijk is dat de rechtsgrondslag die de gemeentebesturen machtigt tot het vaststellen van gebreken aan bepaalde woningen in het Duitse taalgebied, tijdig wordt geactualiseerd, zodat vermoedelijke overtredingen van de gezondheidsnormen voor woningen die vervat zijn in het Wetboek van duurzaam wonen kunnen worden geverifieerd en zodat passende maatregelen kunnen worden genomen; dat dit besluit dus zo snel mogelijk moet worden aangenomen;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het opschrift van het besluit van de Waalse Regering van 30 augustus 2007 betreffende de procedure inzake de naleving van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors worden de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors" vervangen door de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkingsnormen en de aanwezigheid van branddetectors".

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o de bepaling onder 2^o wordt vervangen als volgt: "2^o Code of Wetboek: het Wetboek van Duurzaam Wonen";

2^o in de bepaling onder 3^o worden de woorden "derde lid" vervangen door de woorden "vierde lid";

3^o in de bepaling onder 4^o worden de woorden "het Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Patrimonium van het Ministerie van het Waalse Gewest" vervangen door de woorden "het departement van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap bevoegd voor Huisvesting".

Art. 3. In het opschrift van hoofdstuk II van hetzelfde besluit worden de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors" vervangen door de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkingsnormen en de aanwezigheid van branddetectors".

Art. 4. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden "De door de directeur-generaal aangewezen ambtenaren en personeelsleden van de administratie (niveau 1, 2+ en 2) die over technische kwalificaties inzake gebouwen en bouwkunst beschikken" vervangen door de woorden "De daartoe door de Regering aangewezen ambtenaren en personeelsleden".

Art. 5. In het opschrift van hoofdstuk III van hetzelfde besluit worden de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors" vervangen door de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkingsnormen en de aanwezigheid van branddetectors".

Art. 6. In artikel 3, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors" vervangen door de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkingsnormen en de aanwezigheid van branddetectors".

Art. 7. In het opschrift van hoofdstuk IV van hetzelfde besluit worden de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors" vervangen door de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkingsnormen en de aanwezigheid van branddetectors".

Art. 8. In artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt:

"2° beschikken over een van de volgende kwalificaties:

- a) architect;
- b) bouwkundig ingenieur-architect;
- c) bouwkundig ingenieur voor de bouw;
- d) industrieel ingenieur voor de bouw;
- e) technisch ingenieur voor de bouw;
- f) landmeter - vastgoedexpert"

2° de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt:

"3° minstens drie jaar beroepservaring inzake bouw of huisvesting aantonen."

Art. 9. In het opschrift van hoofdstuk V van hetzelfde besluit worden de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors" vervangen door de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkingsnormen en de aanwezigheid van branddetectors".

Art. 10. In artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen en de aanwezigheid van branddetectors" vervangen door de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkingsnormen en de aanwezigheid van branddetectors".

Art. 11. In artikel 7, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "in artikel 5, vierde en vijfde lid," vervangen door de woorden "in artikel 5, vijfde en zesde lid,".

Art. 12. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden "van de gezondheidsnormen en van de aanwezigheid van branddetectors" vervangen door de woorden "van de gezondheidsnormen voor woningen, de overbevolkingsnormen en de aanwezigheid van branddetectors".

Art. 13. (geldt alleen voor het Duits).

Art. 14. In artikel 12, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "zesde lid" vervangen door de woorden "zevende lid".

Art. 15. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "artikel 7bis" vervangen door de woorden "artikel 7ter";

2° in het tweede lid worden de woorden "artikel 7bis" vervangen door de woorden "artikel 7ter".

Art. 16. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 17. De minister bevoegd voor Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 30 juni 2022

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,

Minister van Lokale Besturen en Financiën

O. PAASCH

De Viceminister-President,

Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

A. ANTONIADIS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2022/205385]

14. JULI 2022 — Erlass der Regierung zur Schließung der Sitzungsperiode 2021-2022
des Parlamentes der Deutschsprachigen Gemeinschaft

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 32 § 3;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 44 Absatz 1;